



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

INTERPELAÇÃO ESCRITA

Há que reconsiderar o valor arqueológico do Pátio do Amparo

O Conselho do Planeamento Urbanístico (CPU) reuniu-se em 31 de Março para discussão do projecto da planta de condições urbanísticas do Pátio do Amparo n.º 5-7, localizado nas proximidades das Ruínas de São Paulo. André Lui Chak Keong, membro do CPU, salientou que o lote de terreno em questão estava dentro dos limites da Alfândega Imperial chinesa estabelecida durante a dinastia Qing (ou seja, os Serviços de Alfândega da época moderna), e que era então necessário examinar se as estruturas subterrâneas tinham valor de preservação. Porém, o Instituto Cultural (IC) considerou que o mesmo não tinha valor arqueológico e que podia ser o proprietário a decidir sobre a manutenção do recinto, e o referido projecto acabou por ser aprovado [1].

Na reunião, o representante do IC salientou que já tinha sido realizado um levantamento arqueológico do lote de terreno em questão, mas não conseguiu fundamentar se tinha sido localizada a Alfândega Imperial chinesa. Porém, está documentado que, em 2008, o Museu de Macau e o Museu de Arte de Macau colaboraram num levantamento arqueológico da moradia situada no Pátio do Amparo n.º 5, e descobriram que nesse pátio poderiam ter existido aldeias, no final das dinastias Ming e Qing. Provavelmente, as casas nessas povoações estariam estreitamente relacionadas com a Alfândega Imperial chinesa, estabelecida no ano 27



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

do reinado de Kangxi (1688), situada perto da Rua dos Ervanários de Macau [2].

Além disso, a equipa arqueológica de Macau, criada em conjunto pelo Instituto de Arqueologia da Academia de Ciências Sociais da China e pelo Departamento do Património Cultural do IC, conduziu, entre 2010 e 2012, cinco fases de escavações arqueológicas em Macau, e descobriu que o Pátio do Amparo estava relacionado com a Alfândega Imperial chinesa, e os investigadores da Academia de Ciências Sociais que participaram nessa investigação também deram palestras sobre o tema em Hong Kong [3].

Mais, segundo informações de André Lui Chak Keong, membro do CPU, o mapa detalhado de Macau, desenhado em 1831 pelo engenheiro militar português Ozorio e adquirido pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau em 2017, demonstra que o terreno do Pátio do Amparo n.º 5-7 fica dentro dos limites da Alfândega Imperial chinesa [4].

Há quem defenda que os vestígios da Alfândega Imperial chinesa não são apenas património de Macau, são também património nacional, simbolizando o total exercício da soberania das dinastias Ming e Qing em Macau durante trezentos anos [5]. Pelo exposto, entendo que as autoridades devem tornar públicos os resultados da avaliação do valor arqueológico do Pátio do Amparo n.º 5-7, e se for necessário, devem reconsiderar o seu valor arqueológico, a fim de evitar a perda de um elemento histórico extremamente precioso e importante do Centro Histórico de Macau.

Interpelo, então, o Governo, sobre o seguinte:



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

1. Depois de terem tomado parte na investigação arqueológica do Pátio de Amparo, os serviços competentes do IC concluíram que o mesmo estava possivelmente relacionado com a Alfândega Imperial chinesa. Mas, agora, as autoridades alegam que o mesmo não tem valor arqueológico. Porquê? Quais são os fundamentos? As autoridades devem tornar públicos os relatórios de investigação arqueológica e as respectivas informações. Vão fazê-lo?
2. De acordo com o mapa de Macau, desenhado em 1831 pelo engenheiro militar português Ozorio, o lote de terreno onde se encontra o Pátio do Amparo fica dentro dos limites da Alfândega Imperial chinesa. O IC deve considerar esta nova prova encontrada em 2017, aliás, cinco anos depois de finalizado o trabalho arqueológico no qual o IC participou. Vai fazê-lo? Deve também considerar procurar mais provas e, antes de chegar a uma conclusão, deve solicitar à Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes a suspensão do processo de emissão da planta de condições urbanísticas. Vai fazê-lo?

13 de Abril de 2021

A Deputada à Assembleia Legislativa da RAEM,

Lam lok Fong



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

Fonte das informações:

[1] http://www.macaodaily.com/html/2021-04/01/content_1506225.htm

[2] [https://digitalrepository.lib.hku.hk/catalog/cf95q861w#?xywh=-](https://digitalrepository.lib.hku.hk/catalog/cf95q861w#?xywh=-1084%2C585%2C3966%2C1714&c=&m=&s=&cv=15)

[1084%2C585%2C3966%2C1714&c=&m=&s=&cv=15](https://digitalrepository.lib.hku.hk/catalog/cf95q861w#?xywh=-1084%2C585%2C3966%2C1714&c=&m=&s=&cv=15)

[3] <https://read01.com/kE6Qa6d.html#.YHQHixQza3l>

[4] [https://aamacau.com/2021/03/31/%E9%A1%AF%E6%A6%AE%E5%9C%8D5-7%E8%99%9F%E4%BF%9D%E7%95%99%E5%83%B9%E5%](https://aamacau.com/2021/03/31/%E9%A1%AF%E6%A6%AE%E5%9C%8D5-7%E8%99%9F%E4%BF%9D%E7%95%99%E5%83%B9%E5%80%BC%E4%BA%A4%E6%A5%AD%E6%AC%8A%E4%BA%BA%E6%B1%BA%E5%AE%9A-%E7%96%91%E4%BC%BC%E5%9C%8B%E5%AE%B6%E7%B4%9A%E6%96%87%E7%89%A9/)

[80%BC%E4%BA%A4%E6%A5%AD%E6%AC%8A%E4%BA%BA%E6%B1%B](https://aamacau.com/2021/03/31/%E9%A1%AF%E6%A6%AE%E5%9C%8D5-7%E8%99%9F%E4%BF%9D%E7%95%99%E5%83%B9%E5%80%BC%E4%BA%A4%E6%A5%AD%E6%AC%8A%E4%BA%BA%E6%B1%BA%E5%AE%9A-%E7%96%91%E4%BC%BC%E5%9C%8B%E5%AE%B6%E7%B4%9A%E6%96%87%E7%89%A9/)

[A%E5%AE%9A-%E7%96%91%E4%BC%BC%E5%9C%8B%E5%AE%B6%E](https://aamacau.com/2021/03/31/%E9%A1%AF%E6%A6%AE%E5%9C%8D5-7%E8%99%9F%E4%BF%9D%E7%95%99%E5%83%B9%E5%80%BC%E4%BA%A4%E6%A5%AD%E6%AC%8A%E4%BA%BA%E6%B1%BA%E5%AE%9A-%E7%96%91%E4%BC%BC%E5%9C%8B%E5%AE%B6%E7%B4%9A%E6%96%87%E7%89%A9/)

[7%B4%9A%E6%96%87%E7%89%A9/](https://aamacau.com/2021/03/31/%E9%A1%AF%E6%A6%AE%E5%9C%8D5-7%E8%99%9F%E4%BF%9D%E7%95%99%E5%83%B9%E5%80%BC%E4%BA%A4%E6%A5%AD%E6%AC%8A%E4%BA%BA%E6%B1%BA%E5%AE%9A-%E7%96%91%E4%BC%BC%E5%9C%8B%E5%AE%B6%E7%B4%9A%E6%96%87%E7%89%A9/)

[7%B4%9A%E6%96%87%E7%89%A9/](https://aamacau.com/2021/03/31/%E9%A1%AF%E6%A6%AE%E5%9C%8D5-7%E8%99%9F%E4%BF%9D%E7%95%99%E5%83%B9%E5%80%BC%E4%BA%A4%E6%A5%AD%E6%AC%8A%E4%BA%BA%E6%B1%BA%E5%AE%9A-%E7%96%91%E4%BC%BC%E5%9C%8B%E5%AE%B6%E7%B4%9A%E6%96%87%E7%89%A9/)

[5] https://mp.weixin.qq.com/s/VAsllsgqrkAphyFz0mn7_Q